

KINGDOM OF BELGIUM/
KONINKRIJK BELGIE / ROYAUME DE BELGIQUE /



FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC) /
FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV) /
AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE (AFSCA)



VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF PORK AND MEAT PRODUCTS BASED ON PORK /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN VARKENSVLEES EN
VARKENSVLEESPRODUCTEN /
CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION DE VIANDE DE PORC ET DE PRODUITS DE
VIANDE A BASE DE PORC

Export to / Export naar / Exportation vers : SINGAPORE/ SINGAPORE / SINGAPOUR

Part 1. : Details of dispatched consignment / Deel 1.: Informatie aangaande de zending / Partie 1. : Détails concernant le lot présenté :			
1.1. Consignor (name, address, country) / Verzender (naam, adres, land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) :		1.2. Certificate reference number / Referentienummer certificaat / Numéro de référence du certificat :	
		Cert. nr.:	
		1.3. Central competent authority / Bevoegde centrale overheid / Autorité centrale compétente :	
		FASFC / FAVV / AFSCA	
		1.4. Local competent authority / Bevoegde lokale overheid / Autorité locale compétente :	
1.5. Consignee (name, address, country) / Geadresseerde (naam, adres, land) / Destinataire (nom, adresse, pays) :		1.6.	
1.7. Country of origin / Land van herkomst / Pays de provenance :	ISO Code / ISO-Code / Code ISO :	1.8. Country of destination / Land van bestemming / Pays de destination :	ISO Code / ISO-Code / Code ISO :
BELGIUM / BELGIE / BELGIQUE	BE	SINGAPORE/ SINGAPORE / SINGAPOUR	SG
1.9. Place of origin (name, address, approval number) / Plaats van herkomst (naam, adres, erkenningsnummer) / Lieu de provenance (nom, adresse, n° d'agrément) :		1.10. Place of destination (name, address) / Plaats van bestemming (naam, adres) / Lieu de destination (nom, adresse) :	
1.11. Place of loading (address) / Plaats van lading (adres) / Lieu de chargement (adresse) :		1.12. Date of shipment / Datum van verzending / Date d'envoi :	
1.13. Means of transport (type and identification) / Vervoermiddelen (type en identificatie) / Moyen de transport (type et identification) :		1.14. Place of entry checkpoint in country of destination / Plaats van binnenkomst in land van bestemming / Point d'entrée dans le pays de destination :	

Cert. Nr. :

1.15. Description of the commodities / Omschrijving van de goederen / Description des marchandises :	1.16. Commodity code (HS code) / Productcode (GN- code) / Code de marchandise (Code SH) :
	1.17. Total quantity / Totale hoeveelheid / Quantité totale :

1.18. **Commodities certified as** / Goederen gecertificeerd voor / Marchandises certifiées pour :
Human consumption / Humane consumptie / Consommation humaine

1.19. **Identification of the commodities** / Identificatie van de goederen / Identification des marchandises :

Name of product / Naam product / Nom du produit :	Batch No / Lotnr. / N° de lot :	Net weight (kg) / Netto gewicht (kg) / Poids net (kg) :	No of packages / Aantal verpakkingen / Nombre d'emballages :	Type of packaging / Aard van de verpakking / Type d'emballage :	Date of slaughter / Datum van slachten / Date d'abattage :	Date of production / Datum van productie / Date de production :

1.20. **Establishments of production** / Productie-inrichtingen / Etablissements de production :

1.20.1. Slaughterhouse (name and approval No) / Slachthuis (naam en erkenningsnr.) / Abattoir (nom et n° d'agrément) :	
1.20.2. Cutting plant (name and approval No) / ⁽¹⁾ Uitsnijderij (naam en erkenningsnr.) / Atelier de découpe (nom et n° d'agrément) :	
1.20.3. Cold store (name and approval No) / ⁽¹⁾ Koelhuis (naam en erkenningsnr.) / Entrepôt frigorifique (nom et n° d'agrément) :	
1.20.4. Manufacturing plant (name and approval No) / ⁽¹⁾ Verwerkingsbedrijf (naam en erkennings-nr.) / Atelier de transformation (nom et n° d'agrément) :	

Part 2: Health attestation / Deel 2: Gezondheidsverklaring / Partie 2 : Attestation sanitaire :

I undersigned, official veterinarian, certify that the following requirements are met /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat er voldaan wordt aan de volgende eisen /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie qu'il est satisfait aux exigences suivantes :

2.1 African Swine Fever (ASF) and Classical Swine Fever (CSF) are notifiable diseases in Belgium /

Afrikaanse varkenspest (AVP) en klassieke varkenspest (KVP) zijn aangifteplichtige ziekten in België /

La peste porcine africaine (PPA) et la peste porcine classique (PPC) sont des maladies à déclaration obligatoire en Belgique.

2.2. Belgium has been free of Foot and Mouth Disease (FMD) without vaccination, ASF ⁽²⁾ and CSF for three months immediately prior to the date of slaughter and the date of export /

België is gedurende de laatste 3 maanden voorafgaand aan de datum van slacht en de datum van uitvoer vrij gebleven van mond-enklauwzeer (KWZ) zonder vaccinatie, van AVP ⁽²⁾ en van KVP /

La Belgique est restée indemne de fièvre aphteuse (FA) sans vaccination, de PPA ⁽²⁾ et de PPC pendant les 3 mois précédant la date d'abattage et la date d'exportation.

2.3. Where the meat products are exported from FMD-affected country/zone, the products have been subjected to heat treatment that is sufficient for inactivation of FMD virus in accordance with OIE guidelines /

Wanneer de vleesproducten worden uitgevoerd van een land/zone getroffen door MKZ, werden de vleesproducten onderworpen aan een thermische behandeling die voldoende is om het MKZ-virus te vernietigen, overeenkomstig de richtlijnen van de OIE /

Lorsque les produits à base de viande sont exportés d'un pays / une zone affecté(e) par la FA, les produits ont été soumis à un traitement qui est suffisant pour inactiver le virus de la FA, en accord avec les directives de l'OIE.

2.4. The meat is not derived from animals which have been swill-fed /

Het vlees is niet afgeleid van dieren die werden gevoederd met afval /

La viande ne provient pas d'animaux qui ont été nourris avec des déchets.

2.5. The meat has been derived from animals born and bred in Belgium since their birth /

Het vlees is afgeleid van dieren geboren en gekweekt in België sinds hun geboorte /

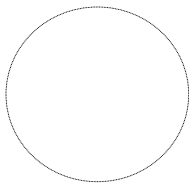
La viande provient d'animaux nés et élevés en Belgique depuis leur naissance.

- 2.6. The meat has been derived from animals which have been subject to ante and post mortem health inspections and have been found free from any signs suggestive of ASF, CSF, or other infectious and contagious diseases. Ante-mortem and post-mortem inspections have been carried out by veterinarians or meat inspectors under direct supervision of official veterinarians /**
 Het vlees is afgeleid van dieren die een ante- en post-mortem keuring hebben ondergaan en die vrij werden bevonden van tekenen die wijzen op AVP, KVP of andere besmettelijke en infectieuze ziekten. De ante- en post-mortem keuring wordt uitgevoerd door dierenartsen of vlees inspecteurs onder direct toezicht van officiële dierenartsen /
 La viande provient d'animaux qui ont été soumis à une inspection ante et post mortem et trouvés indemnes de signes évocateurs de PPA, PPC ou d'autres maladies infectieuses et contagieuses. L'inspection ante et post mortem est effectuée par un vétérinaire ou un inspecteur de viande sous la supervision de vétérinaires officiels.
- 2.7. The meat has been derived from animals which have been kept in Belgium, which is free from FMD without vaccination, ASF⁽²⁾ and CSF, and the slaughter of the animals and the processing, packaging and storage of the products were carried out under sanitary conditions under official veterinary supervision in the above-mentioned establishment(s) that is (are) approved by the Director General, Food Administration for export to Singapore /**
 Het vlees is afgeleid van dieren die gehouden werden in België, dat vrij is van MKZ zonder vaccinatie, AVP⁽²⁾ en KVP, en het slachten van de dieren en het verwerken, verpakken en opslaan van de producten gebeurde in hygiënische omstandigheden onder officieel veterinair toezicht in bovengenoemde inrichting(en) die erkend is (zijn) door de Directeur-Generaal, Food Administration voor export naar Singapore /
 La viande provient d'animaux qui ont été détenus en Belgique, qui est indemne de FA sans vaccination, de PPA⁽²⁾ et de PPC, et l'abattage des animaux et la transformation, l'emballage et le stockage des produits se sont déroulés dans des conditions hygiéniques sous le contrôle d'un vétérinaire officiel dans l'(les) établissement(s) mentionné(s) ci-dessus qui est (sont) approuvé(s) par le Directeur général, Food Administration pour l'exportation vers Singapour.
- 2.8. Regarding ASF, the meat and products have not been derived from animals originating at time of slaughter from areas listed in the Annex to Implementing Regulation (EU) 2021/605 as last amended, nor been produced in such areas /**
 Voor wat betreft AVP zijn het vlees en de producten niet afgeleid van dieren afkomstig, op het moment van slachten, uit gebieden die opgenomen zijn in de bijlage bij Uitvoeringsverordening (EU) 2021/605 zoals laatst gewijzigd, noch zijn ze geproduceerd in dergelijke gebieden /
 En ce qui concerne la PPA, la viande et les produits ne sont pas dérivés de porcs provenant au moment de l'abattage de zones listées dans l'Annexe de Règlement d'exécution (UE) 2021/605 comme modifiée dernièrement, ni n'ont été fabriqués dans de telles zones.
- 2.9. The meat has not been treated with chemical preservatives or other substances injurious to human health /**
 Het vlees werd niet behandeld met chemische bewaringsmiddelen noch met andere stoffen, die schadelijk zijn voor de humane gezondheid /
 Les produits n'ont pas été traités au moyen de produits chimiques de conservation ni d'autres substances nuisibles à la santé humaine.
- 2.10. The meat has been inspected and found fit for human consumption and every precaution has been taken to prevent contamination prior to export /**
 Het vlees werd geïnspecteerd en is geschikt bevonden voor humane consumptie en alle voorzorgen zijn getroffen om contaminatie te voorkomen voorafgaand aan de uitvoer /
 La viande a été inspectée et reconnue propre à la consommation et toutes les précautions ont été prises pour prévenir une contamination préalablement à l'exportation.
- 2.11. Retort processed meat products (e.g. canned meat) have been heat treated (sterilising process with sterilising value of not less than Fo3) to commercial sterility in hermetically sealed containers and are shelf stable at ambient temperatures /**
 Gesteriliseerde vleesproducten (bv. ingeblikt vlees) zijn thermisch behandeld (sterilisatieproces met sterilisatiewaarde van niet minder dan Fo3) tot commerciële steriliteit in hermetisch afgesloten recipiënten en zijn houdbaar bij omgevingstemperaturen /
 Les produits de viande stérilisés (p.ex. la viande en conserve) ont été soumis à un traitement thermique (procédé de stérilisation ayant une valeur stérilisante d'au moins Fo3) dans des récipients hermétiquement clos pour atteindre un stérilité commerciale et sont stables à température ambiante.

Number of annexes : (pages)

Done at / Gedaan te / Fait à :

Date / Datum / Date :



Signature of the official veterinarian / Handtekening van de officiële dierenarts / Signature du vétérinaire officiel :

Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel :

Name (in blockletters) of the official veterinarian / Naam (in drukletters) van de officiële dierenarts / Nom (en lettres capitales) du vétérinaire officiel :

- (1) Complete when applicable / Invullen indien van toepassing / Compléter si pertinent
 (2) Delete as appropriate / Schrappen indien niet van toepassing / Biffer si pas d'application